

# **ADVANTAGE 1.x**



Руководство по быстрому старту и инструкция по безопасности



Технические параметры продукта могут быть изменены без согласования. Ошибки, опечатки не могут быть использованы в качестве основания для требования компенсации.

#### Все права защищены.

i.safe MOBILE GmbH и ООО «Древо Жизни» не несут ответственность за потерю данных и другие прямые или косвенные убытки, вызванные неправильным использованием данного телефона. ©2014 i.safe MOBILE GmbH

#### i.safe MOBILE GmbH

i\_PARK TAUBERFRANKEN 14 97922 Lauda-Koenigshofen Germany Tel. +49 9343/60148-0 info@isafe-mobile.com

## Официальный дистрибьютор i.safe MOBILE GmbH в России и СНГ ООО «Древо Жизни»

Юридический адрес:

www.isafe-mobile.com

117393, г. Москва, ул. Академика Пилюгина, д. 10 Фактический адрес:

119331, г. Москва, проспект Вернадского, д. 29

Телефон горячей линии для России: 8 800 100 57 71 Телефон горячей линии для Москвы: +7 495 540 42 66

info@treeoflife.ru www.treeoflife.ru



## Содержание

ИН	струкция по резопасности					
1	Предисловие	4				
2	Характеристики	5				
	2.1 Характеристики ЕХ стандарта	5				
	2.2 Технические характеристики	5				
3	Модели	6				
4	Повреждения и поломки	6				
5	Правила безопасности, относящиеся к взрывобезопасности7					
6	Дальнейшие указания по безопасности8					
Рук	оводство по быстрому старту					
7	Кнопки1	LO				
8	Первые шаги	.2				
	8.1 Аккумулятор	.2				
	8.1.1 Установка и извлечение аккумулятора 1	.2				
	8.1.2 Зарядка аккумулятора1	2				
	8.1.3 Использование аккумулятора 1	13				
	8.2 Установка SIM-карты	13				
	8.3 Установка карты Micro-SD 1	4				
9	Кабель i.safe PROTECTOR	4				
10	Пиктограммы состояния					
11	Устранение неполадок					
12	Обслуживание					



## Инструкция по безопасности

### 1. Предисловие

В данном документе содержится руководство по быстрому старту, информация и правила безопасности, которые необходимо соблюдать в обязательном порядке для безопасной эксплуатации мобильного телефона ADVANTAGE 1.х в указанных условиях. Несоблюдение данных инструкций может привести к серьезным последствиям.

Пожалуйста, перед использованием телефона прочитайте руководство по эксплуатации и данные правила безопасности. При наличии противоречий необходимо руководствоваться текстом правил безопасности.

Действующую декларацию соответствия EC, сертификаты соответствия IECEx, правила безопасности и руководство по эксплуатации можно найти на сайте www.isafe-mobile.com или получить по запросу в компании i.safe MOBILE GmbH.

Действующие сертификаты соответствия ATEX, ГОСТ-Р правила безопасности и руководство по эксплуатации можно найти на сайте www.ruggear.ru или получить, отправив запрос на info@ruggear.ru.



#### 2. Характеристики

#### 2.1. Характеристики ЕХ стандарта

ADVANTAGE 1.x — это мобильный телефон, подходящий для использования в потенциально взрывоопасных средах (зоны 1, 21, 2 и 22) в соответствии с директивами 94/9/ЕС (ATEX 95) и 99/92/ЕС (ATEX 137), а также схемой МЭКЕх.

#### Маркировка ЕХ стандарта

ATEX: II 2G Ex ib IIC T4 Gb

II 2D Ex ib IIIC T135°C Db IP6X EPS 12 ATEX 1 463 X

2004

IECEx: Ex ib IIC T4 Gb

Ex ib IIIC T135°C Db IP6X IECEx EPS 12.0022X

ΓΟCT: 1Ex ib IIC T4 Gb X

Ex ib IIIC T135°C Db X IP6X

## Произведено:

Камера

i.safe MOBILE GmbH. i\_PARK TAUBERFRANKEN 14 97922 Лауда-Кеннигсхофен. Германия

### 2.2. Технические характеристики

Частоты GSM 850 / 900 / 1800 / 1900 МГц

3G 850 /1900 / 2100 Мгц

2.0 Мп (только для ADVANTAGE 1.0)

Поддерживаемые сети WWAN (HSPA/EDGE/GPRS/GSM)

 Размеры
 63 мм X 127 мм X 24 мм

 Размер экрана
 2,2 дюйма по стандарту QVGA

Беспроводные технологии Bluetooth Аккумулятор 1000 мАч

Температура эксплуатации -20°С ... 60 С

Память microSD, поддерживает до 16 ГБ



## 3. Модели

ADVANTAGE 1.0 оснащен камерой 2 Мп ADVANTAGE 1.1 не оснащен камерой

### 4. Повреждения и поломки

Если по какой-либо причине безопасность телефона поставлена под сомнение, необходимо изъять его из эксплуатации и немедленно удалить из взрывоопасной зоны.

Необходимо принять меры для предотвращения любой случайной перезагрузки телефона.

Безопасность телефона ставится под сомнение в случаях, если, например:

- возникают сбои функционирования;
- появляются повреждения на корпусе телефона или аккумулятора:
- телефон подвергся чрезмерной нагрузке;
- телефон хранился ненадлежащим образом;
- маркировка или этикетка телефона неразборчивые.

Телефон с признаками неполадок или повреждений рекомендуется вернуть в компанию ООО «Древо Жизни» для проверки.



### 5. Правила безопасности, относящиеся к взрывобезопасности

Использование данного телефона предполагает, что пользователь телефона соблюдает общепринятые правила безопасности, а также прочитал и понял руководство по эксплуатации, правила безопасности и ознакомился с сертификатами.

#### Необходимо соблюдать следующие правила безопасности:

- Внутри взрывоопасной зоны все отверстия в телефоне должны быть закрыты. Аккумулятор необходимо закрепить двумя болтами, а крышки USB входа и наушников необходимо закрыть;
- Аккумулятор можно менять или заряжать только за пределами взрывоопасной зоны;
- Телефон можно заряжать только за пределами взрывоопасной зоны с помощью USB кабеля i.safe PROTECTOR USB-cable или другого оборудования, одобренного i.safe MOBILE GmbH;
- USB-подключения к другому оборудованию разрешены только за пределами взрывоопасной зоны с помощью USB кабеля i.safe PROTECTOR USB-cable или другого оборудования, одобренного i.safe MOBILE GmbH:
- Используйте только подходящий аккумулятор типа ВРАО1А;
- Не разрешается проносить запасные аккумуляторы во взрывоопасную зону;
- Телефон можно заряжать только при температуре от 0°C до 45°C;
- Нельзя подвергать телефон действию абразивных веществ или кислот;
- Нельзя проносить телефон в зоны 0 или 20;
- Разрешается использовать только аксессуары, одобренные i.safe MOBILE GmbH.

## 6. Дальнейшие указания по безопасности

- Не касайтесь экрана телефона острыми предметами. Частички пыли или ногти могут поцарапать экран. Пожалуйста, поддерживайте чистоту экрана. Аккуратно удаляйте пыль с экрана при помощи мягкой ткани и не царапайте экран.
- Заряжайте телефон только в помещениях.
- Пожалуйста, не подвергайте телефон воздействию очень высоких температур, так как это может привести к перегреву аккумулятора с последующим возгоранием или взрывом.
- Не заряжайте телефон вблизи воспламеняющихся или взрывоопасных предметов.
- Не заряжайте телефон в помещениях с большим количеством пыли, с высокой влажностью, с чрезмерно высокими или низкими температурами (разрешенный диапазон температур от 0 до 45°C).
- Не используйте телефон в местах, где предписания или законодательные органы запрещают использование мобильных телефонов.
- Не помещайте телефон, аккумулятор или зарядное устройство в области действия сильного магнитного поля, такие как от индуктивных или микроволновых печей.
- Не пытайтесь открыть или починить телефон. Ненадлежащий ремонт или открытие могут привести к поломке телефона, возгоранию или взрыву. Только уполномоченные сотрудники могут производить ремонт телефона.
- Используйте только аксессуары, одобренные i.safe MOBILE GmbH.
- Пожалуйста, не соединяйте напрямую полюса аккумулятора для предотвращения коротких замыканий.
- Выключайте телефон в больницах или других местах, где запрещено использование мобильных телефонов. Данный телефон



может повлиять на надлежащую работу медицинского оборудования, такого как электростимуляторы, поэтому всегда держите телефон на расстоянии не менее 15 см от подобных приборов.

- Соблюдайте все соответствующие законы, действующие в Вашей стране относительно использования мобильных телефонов при вождении автомобиля.
- Пожалуйста, отключайте телефон или отсоединяйте зарядное устройство перед чисткой телефона.
- Не используйте химические чистящие вещества для телефона или зарядного устройства. Для очистки используйте мягкую, антистатическую ткань.
- Не выбрасывайте старые и неиспользуемые литиевые аккумуляторы в мусорное ведро. Отправляйте их в места утилизации отходов или возвращайте в компанию i.safe MOBILE GmbH.
- Пользователь сам несет ответственность за любые повреждения и обязательства, вызванные загруженными хакерскими программами при использовании сети или других функций обмена данными телефона. Компании i.safe MOBILE GmbH и ООО «Древо Жизни» не несут ответственность за любые подобные претензии.

## Предупреждение

Компании i.safe MOBILE GmbH и ООО «Древо Жизни» не несут никакой ответственности за поломки, вызванные несоблюдением данных советов или ненадлежащим использованием телефона.



## Руководство по быстрому старту

Уважаемый покупатель, благодарим вас за выбор мобильного телефона ADVANTAGE 1.x.

Данное руководство по быстрому старту содержит описание основных функций телефона.

### 7. Кнопки



1	Включение	Долгое нажатие для включения или выключения телефона. Короткое нажатие для блокировки телефона.
2	Отправить	Открытие журнала звонков или ответ на вызов, когда телефон звонит. Окончание телефонного разговора или отклонение звонка.
3	Конец	Возвращение к главному экрану из любого раздела меню. Окончание телефонного разговора или отклонение звонка.
4	Меню	Во время нахождения на главном экране: открыть настройки.
5	Очистить	Удаление выбранного.
6	Навигация	Четырехпозиционная навигация по меню.
7	ОК	Подтверждение выбранного элемента или функции.
8	Клавиатура	Используется для ввода текста или цифр.
9	Громкость	Настройка громкости.
10	Камера	Фотографирование в режиме камеры. (только для ADVANTAGE 1.0). Долгое нажатие для включения или выключения фонарика.
11	sos	Долгое нажатие для активирования сигнала SOS и звонка по предопределенным номерам.



#### 8. Первые шаги

#### 8.1. Аккумулятор

Аккумулятор вставлен в заднюю часть мобильного телефона. Аккумулятор не полностью заряжен при покупке мобильного телефона, но у него достаточно энергии для включения телефона. Для лучшей производительности аккумулятора и долгого срока службы полностью разрядите аккумулятор перед зарядкой первые три раза.

#### 8.1.1 Установка и извлечение аккумулятора

При установке аккумулятора вставьте зубчики на верхней части аккумулятора в соответствующие пазы корпуса мобильного телефона, затем прижмите аккумулятор и закрепите его, повернув два болта с помощью находящейся в комплекте отвертки (TORX Тв). Перед включением телефона убедитесь, что аккумулятор прочно закреплен.

### 8.1.2 Зарядка аккумулятора

Подсоедините к телефону USB кабель i.safe PROTECTOR как показано на рисунке:



#### 8.1.3 Использование аккумулятора

При фактическом использовании расход заряда аккумулятора в режиме ожидания и в режиме разговора варьируется в зависимости от уровня сигнала сети, рабочей среды и использования.

Если заряд аккумулятора меньше нормального, телефон отобразит напоминание о зарядке. Пожалуйста, зарядите аккумулятор, иначе Вы можете потерять несохраненные файлы.

Если Вы не заряжаете телефон в течение долгого времени, он отключится автоматически.

#### Внимание:

Телефон разрешается заряжать только при окружающей температуре от 0°C до 45°C. Пожалуйста, не заряжайте телефон, если температура выходит за данные пределы. Используйте только USB кабель i.safe PROTECTOR для подсоединения к зарядному устройству. Использование других кабелей может быть опасным и аннулирует гарантию.

## 8.2 Установка SIM-карты

Слот для установки SIM-карты расположен в отделении аккумулятора. Пожалуйста, извлеките аккумулятор для получения доступа к слоту.

Откройте фиксатор слота SIM-карты путем сдвигания его вперед, как показано на фиксаторе. Откройте фиксатор и вставьте SIM-карту. Закройте фиксатор снова для надежного удержания SIM-карты.

#### Внимание:

Не пытайтесь вставить или удалить SIM-карту при подсоединенном внешнем источнике питания, иначе это может привести к поломке SIM-карты или мобильного телефона.



## 8.3 Установка карты microSD

Слот карты microSD расположен в отделении аккумулятора. Пожалуйста, извлеките аккумулятор для получения доступа к слоту.

Откройте фиксатор слота карты microSD путем сдвигания его вперед, как показано на фиксаторе. Откройте фиксатор и вставьте карту microSD. Закройте фиксатор снова для надежного удержания карты microSD.

#### 9. Кабель i.safe PROTECTOR

Телефоны ADVANTAGE 1.x содержат специально разработанные защитные контуры.

Подсоединение телефона к не одобренному для использования во взрывоопасных средах оборудованию, такому как компьютер, может поставить под угрозу безопасность телефона, так как поломки неодобренного оборудования могут вызвать скачок напряжения в телефоне, достаточно большой для разрушения защитных контуров.

Кабель i.safe PROTECTOR представляет собой USB-кабель для подсоединения телефона к оборудованию, не сертифицированному как взрывобезопасное. Он имеет дополнительные защитные цепи для защиты телефона от последствий возможных поломок при подключении к не взрывобезопасному оборудованию.

По этой причине зарядка телефона и USB-подключения должны осуществляться только при помощи кабеля i.safe PROTECTOR.



## 10. Пиктограммы состояния

Данные иконки отображаются в строке состояния в верхней части экрана.

8 <b>9</b> d	Текущий уровень сигнала	<b>=</b> {	Только вибрация
	Индикатор уровня заряда аккумулятора	<b>■</b> «	Вибрация и звук
G	Соединение GPRS	*	Без звука
E	Соединение EDGE	<u></u>	Новое SMS
W	Соединение UMTS	-	Новое MMS
*	Включен Bluetooth	25	Новое голосовое сообщение
3	Телефонный вызов	<b>©</b>	Будильник включен
3	Пропущенный звонок	J	Играет МРЗ
<b>+</b>	Режим полета	₫ <sup>9)</sup>	Включено FM радио
•	Только звук		

### 11. Устранение неполадок

При возникновении проблем в процессе использования телефона, пожалуйста, воспользуйтесь следующими советами. Если проблема не решается, обратитесь к Вашему поставщику или напрямую в компанию ООО «Древо Жизни».

#### Мобильный телефон не включается

- Слишком низкий заряд аккумулятора.
   Пожалуйста, зарядите аккумулятор.
- 2. Кнопка включения удерживается недостаточно долго. Пожалуйста, удерживайте кнопку включения более 3 секунд.
- Плохое соединение с аккумулятором.
   Пожалуйста, вставьте аккумулятор еще раз или тщательно очистите контакты аккумулятора.
- Неполадка SIM карты.
   Пожалуйста, проверьте или вставьте заново SIM карту.

### • У телефона недостаточное время ожидания

1. Производительность аккумулятора снижена по причине долгого срока службы аккумулятора.

Пожалуйста, обратитесь к поставщику или в компанию i.safe MOBILE GmbH для замены аккумулятора.

Запущено слишком много программ.
 Пожалуйста, уменьшите количество запущенных программ.

#### Телефон не заряжается

1. Слабый электрический контакт.

Пожалуйста, проверьте и замените грязные и поврежденные разъемы.

2. Слишком низкое входящее напряжение.

Пожалуйста, сначала производите зарядку в течение 1 часа, затем отключите зарядное устройство, подождите минуту и продолжите процесс зарядки. В течение этого времени телефон, возможно, не будет работать, так как напряжение слишком низкое

Повреждение аккумулятора
 Пожалуйста, замените аккумулятор.

#### Обрывы телефонных звонков

1. Повреждение SIM-карты.

Пожалуйста, проверьте контакты SIM-карты или замените карту.

2. Ошибка сети.

Пожалуйста, выберите оператора с более сильным сигналом.

#### • Другие люди отвечают на мои звонки

1. Ваш мобильный телефон настроен на перевод Ваших звонков на другие телефонные номера.

Пожалуйста, проверьте настройки и отключите переадресацию.

#### • Телефон отключается автоматически

Слишком низкий заряд аккумулятора.
 Пожалуйста, зарядите аккумулятор.

## Возникла ошибка во время работы.

Пожалуйста, перезапустите телефон. Если проблема возникает вновь, обратитесь к Вашему поставщику или напрямую в компанию i.safe MOBILE GmbH.

## 12. Обслуживание

Спасибо за использование телефона ADVANTAGE 1.х. При возникновении проблем с мобильным телефоном, пожалуйста, обратитесь к Вашему поставщику или в сервисный центр компании ООО «Древо Жизни».

### **Утилизация**

Перечеркнутое изображение мусорного контейнера на продукте, аккумуляторе и упаковке напоминает о том, что электрические и электронные продукты, батареи и аккумуляторы необходимо утилизировать отдельно в конце срока их службы. Данное требование действует в Европейском союзе. Не выбрасывайте данный продукт на муниципальную свалку.

Всегда возвращайте электронные продукты, аккумуляторы и упаковочный материал в обозначенные пункты приема утильсырья. Это поможет предотвратить неконтролируемую утилизацию отходов и будет способствовать вторичному использованию материалов.

Подробную информацию спрашивайте у дилеров, местных организаций по утилизации мусора, национальных ответственных организаций или у представителей компании i.safe MOBILE GmbH. Содержание данного документа предоставляется в настоящем виде. Компания i.safe MOBILE GmbH, не предоставляет никакой явной или скрытой гарантии за точность и полноту содержания данного документа, включая, но не ограничиваясь скрытой гарантией соответствия рынка или соответствию особым целям, если только применяемые законы или решения суда не принуждают к ответственности. Компания. i.safe MOBILE GmbH оставляет за собой право на внесение изменений в данный документ или аннулирование его без предварительного уведомления.